

Produkt/Product/Produit/Prodotto/Product/Producto/Produkt/proizvod/Izdelek: 20152431									
DE	EN	FR	IT	NL	ES	CZ	HR	SI	HU
Installationen sollten nur von qualifizierten Fachkräften durchgeführt werden.	Installations should only be carried out by qualified specialists.	Les installations doivent être effectuées uniquement par des spécialistes qualifiés.	Le installazioni devono essere eseguite solo da specialisti qualificati.	Installaties mogen alleen worden uitgevoerd door gekwalificeerde specialisten.	Las instalaciones sólo deben ser realizadas por especialistas cualificados.	Instalaci by měli provádět pouze kvalifikovaní odborníci.	Montažu trebaju izvoditi samo kvalificirani stručnjaci.	Namestitev naj izvajajo samo usposobljeni strokovnjaki.	A telepítést csak képzett szakemberek végezhetik.
Stellen Sie sicher, dass die Zaunpfosten und -matten fest und sicher im Boden verankert sind, um ein Umkippen oder Wackeln zu vermeiden. Verwenden Sie geeignete Befestigungsmaterialien und prüfen Sie die Stabilität regelmäßig.	Make sure that the fence posts and panels are firmly and securely anchored in the ground to prevent them from tipping over or wobbling. Use appropriate fixing materials and check stability regularly.	Assurez-vous que les poteaux et les tapis de clôture sont fermement et solidement ancrés au sol pour éviter tout basculement ou oscillation. Utilisez des matériaux de fixation appropriés et vérifiez régulièrement la stabilité.	Assicurati che i pali e i tappetini della recinzione siano ancorati saldamente e saldamente al terreno per evitare ribaltamenti o oscillazioni. Utilizzare materiali di fissaggio idonei e verificarne regolarmente la stabilità.	Zorg ervoor dat hekpalen en matten stevig en veilig in de grond zijn verankerd om kantelen of wiebelen te voorkomen. Gebruik geschikte bevestigingsmaterialen en controleer regelmatig de stabiliteit.	Asegúrese de que los postes y las esteras de la cerca estén anclados firme y seguramente al suelo para evitar que se vuelquen o se tambaleen. Utilice materiales de fijación adecuados y compruebe periódicamente la estabilidad.	Ujistěte se, že plotové sloupky a rohože jsou pevně a bezpečně ukotveny k zemi, aby se zabránilo převrácení nebo kývání. Používejte vhodné upevňovací materiály a pravidelně kontrolujte stabilitu.	Provjerite jesu li stupovi ograde i prostirke čvrsto i sigurno pričvršćeni za tlo kako biste spriječili prevrtanje ili klimanje. Koristite odgovarajuće materijale za pričvršćivanje i redovito provjeravajte stabilnost.	Provjerite jesu li stupovi ograde i prostirke čvrsto i sigurno pričvršćeni za tlo kako biste spriječili prevrtanje ili klimanje. Koristite odgovarajuće materijale za pričvršćivanje i redovito provjeravajte stabilnost.	Győződjön meg arról, hogy a kerítésoszlopok és szőnyegek szilárdan és biztonságosan rögzítve vannak a talajhoz, hogy megakadályozzák a billenést vagy ingadozást. Használjon megfelelő rögzítőanyagokat, és rendszeresen ellenőrizze a stabilitást.
Führen Sie regelmäßige Inspektionen des Zauns durch, um sicherzustellen, dass er frei von Beschädigungen, Rost oder anderen Schwachstellen ist, die die Stabilität beeinträchtigen könnten.	Conduct regular inspections of the fence to ensure it is free from damage, rust or other weak points that could compromise stability.	Effectuez des inspections régulières de la clôture pour vous assurer qu'elle est exempte de dommages, de rouille ou d'autres points faibles qui pourraient compromettre sa stabilité.	Esegui ispezioni regolari della recinzione per assicurarti che sia priva di danni, ruggine o altri punti deboli che potrebbero comprometterne la stabilità.	Voer regelmatig inspecties van het hek uit om er zeker van te zijn dat het vrij is van schade, roest of andere zwakke punten die de stabiliteit in gevaar kunnen brengen.	Realice inspecciones periódicas de la cerca para asegurarse de que esté libre de daños, óxido u otros puntos débiles que puedan comprometer su estabilidad.	Provádějte pravidelné kontroly plotu, abyste se ujistili, že není poškozený, zrezivělý nebo jiná slabá místa, která by mohla ohrozit jeho stabilitu.	Redovito provjeravajte ogradu kako biste bili sigurni da nema oštećenja, hrđe ili drugih slabih točaka koje bi mogle ugroziti njezinu stabilnost.	Redovito provjeravajte ogradu kako biste bili sigurni da nema oštećenja, hrđe ili drugih slabih točaka koje bi mogle ugroziti njezinu stabilnost.	Rendszeresen ellenőrizze a kerítést, hogy megbizonyosodjon arról, hogy nincs rajta sérülés, rozsdas vagy egyéb gyenge pont, amely veszélyeztetheti a kerítés stabilitását.
Hängen Sie keine schweren Gegenstände an den Zaun und klettern Sie nicht darauf, um eine Überlastung und mögliche Beschädigungen zu vermeiden.	Do not hang heavy objects on the fence or climb on it to avoid overloading and possible damage.	Pour éviter une surcharge et d'éventuels dommages, n'accrochez pas d'objets lourds à la clôture et ne grimpez pas dessus.	Per evitare sovraccarichi e possibili danni, non appendere oggetti pesanti alla recinzione né arrampicarsi su di essa.	Om overbelasting en mogelijke schade te voorkomen, mag u geen zware voorwerpen aan het hek hangen en er niet op klimmen.	Para evitar sobrecargas y posibles daños, no cuelgue objetos pesados en la cerca ni se suba a ella.	Abyste předešli přetížení a možnému poškození, nevěšzte na plot těžké předměty ani na něj nelezte.	Kako biste izbjegli preopterećenje i moguću štetu, nemojte vješati teške predmete na ogradu niti se penjati na nju.	Kako biste izbjegli preopterećenje i moguću štetu, nemojte vješati teške predmete na ogradu niti se penjati na nju.	A túlterhelés és az esetleges sérülések elkerülése érdekében ne akasszon fel nehéz tárgyakat a kerítésre, és ne mászzon fel rá.
Wenn der Einstabmattenzaun in Verbindung mit einem elektrischen Sicherheitszaun verwendet wird, stellen Sie sicher, dass alle elektrischen Komponenten ordnungsgemäß installiert sind und den örtlichen Sicherheitsvorschriften entsprechen.	If the single bar fence is used in conjunction with an electric security fence, ensure that all electrical components are properly installed and comply with local safety regulations.	Si la clôture à maille unique est utilisée conjointement avec une clôture de sécurité électrique, assurez-vous que tous les composants électriques sont correctement installés et conformes aux réglementations de sécurité locales.	Se la recinzione a maglia singola viene utilizzata insieme a una recinzione di sicurezza elettrica, assicurarsi che tutti i componenti elettrici siano installati correttamente e siano conformi alle norme di sicurezza locali.	Als het hekwerk met enkel gaas wordt gebruikt in combinatie met een elektrische veiligheidsafrastering, zorg er dan voor dat alle elektrische componenten correct zijn geïnstalleerd en voldoen aan de plaatselijke veiligheidsvoorschriften.	Si la cerca de malla simple se usa junto con una cerca de seguridad eléctrica, asegúrese de que todos los componentes eléctricos estén instalados correctamente y cumplan con las normas de seguridad locales.	Pokud je plot s jedním pletivem používán ve spojení s elektrickým bezpečnostním plotem, zajistěte, aby všechny elektrické komponenty byly správně nainstalovány a byly v souladu s místními bezpečnostními předpisy.	Ako se jednostruka mrežasta ograda koristi zajedno s električnom sigurnosnom ogradom, provjerite jesu li sve električne komponente ispravno instalirane i u skladu s lokalnim sigurnosnim propisima.	Ako se jednostruka mrežasta ograda koristi zajedno s električnom sigurnosnom ogradom, provjerite jesu li sve električne komponente ispravno instalirane i u skladu s lokalnim sigurnosnim propisima.	Ha az egyszeres dróthálós kerítést elektromos biztonsági kerítéssel együtt használja, győződjön meg arról, hogy minden elektromos alkatrész megfelelően van beszerelve, és megfelel a helyi biztonsági előírásoknak.
Tragen Sie geeignete Schutzkleidung, einschließlich Handschuhe und Sicherheitsschuhe, während der Installation und Wartung des Zauns, um Verletzungen zu vermeiden.	Wear appropriate protective clothing, including gloves and safety shoes, during installation and maintenance of the fence to avoid injury.	Portez des vêtements de protection appropriés, y compris des gants et des chaussures de sécurité, lors de l'installation et de l'entretien de la clôture pour éviter les blessures.	Indossare indumenti protettivi adeguati, inclusi guanti e scarpe antinfortunistiche, durante l'installazione e la manutenzione della recinzione per evitare lesioni.	Draag geschikte beschermende kleding, inclusief handschoenen en veiligheidsschoenen, tijdens de installatie en het onderhoud van de afrastering om letsel te voorkomen.	Use ropa protectora adecuada, incluidos guantes y zapatos de seguridad, durante la instalación y el mantenimiento de la cerca para evitar lesiones.	Při instalaci a údržbě plotu používejte vhodný ochranný oděv, včetně rukavic a bezpečnostní obuvi, aby nedošlo ke zranění.	Nosite odgovarajuću zaštitnu odjeću, uključujući rukavice i zaštitne cipele, tijekom postavljanja i održavanja ograde kako biste izbjegli ozljede.	Nosite odgovarajuću zaštitnu odjeću, uključujući rukavice i zaštitne cipele, tijekom postavljanja i održavanja ograde kako biste izbjegli ozljede.	A sérülések elkerülése érdekében a kerítés felszerelése és karbantartása során viseljen megfelelő védőruházatot, beleértve a kesztyűt és a biztonsági cipőt.

Produkt/Product/Produit/Prodotto/Product/Producto/Produkt/proizvod/Izdelek: 20152431									
DE	EN	FR	IT	NL	ES	CZ	HR	SI	HU
Wartung und Reparatur nur durch autorisierte Fachkräfte durchführen lassen.	Maintenance and repairs may only be carried out by authorized specialists.	Faites effectuer l'entretien et les réparations uniquement par des spécialistes agréés.	Fare eseguire la manutenzione e le riparazioni solo da specialisti autorizzati.	Laat onderhoud en reparaties alleen uitvoeren door geautoriseerde specialisten.	Haga que el mantenimiento y las reparaciones sean realizados únicamente por especialistas autorizados.	Údržbu a opravy nechte provádět pouze autorizovanými odborníky.	Održavanje i popravke neka obavljaju samo ovlaštene osobe.	Vzdrževanje in popravila naj izvajajo samo pooblaščeni strokovnjaki.	A karbantartást és a javítást csak felhatalmazott szakemberrel végeztesse el.
Bitte lesen Sie die gesamte Gebrauchsanweisung des Herstellers sorgfältig durch und befolgen Sie alle dort aufgeführten Sicherheitshinweise. Bevor Sie Produkte aufbauen und benutzen sollten Sie alle in der Gebrauchsanweisung aufgeführten Informationen	Please read the entire manufacturer's instructions carefully and follow all safety instructions provided therein. Before assembling and using products, you should carefully read all the information provided in the instructions. Warnings and safety guidelines cover some of the	Veillez lire attentivement l'intégralité du mode d'emploi du fabricant et suivre toutes les instructions de sécurité qui y sont indiquées. Avant d'installer et d'utiliser un produit, vous devez lire toutes les instructions d'utilisation. Lisez attentivement les informations	Si prega di leggere attentamente le istruzioni per l'uso complete del produttore e di seguire tutte le istruzioni di sicurezza ivi elencate. Prima di configurare e utilizzare qualsiasi prodotto, è necessario leggere tutte le istruzioni per l'uso. Leggere attentamente le informazioni	Lees de volledige gebruiksaanwijzing van de fabrikant aandachtig door en volg alle daar genoemde veiligheidsinstructies op. Voordat u producten in gebruik neemt en gebruikt, dient u alle gebruiksaanwijzingen te lezen. Lees de vermelde informatie zorgvuldig	Lea atentamente todas las instrucciones de uso del fabricante y siga todas las instrucciones de seguridad que allí se enumeran. Antes de configurar y utilizar cualquier producto, debe leer todas las instrucciones de uso. Lea atentamente la información	Přečtěte si prosím pozorně celý návod k použití od výrobce a dodržujte všechny zde uvedené bezpečnostní pokyny. Před nastavením a používáním jakýchkoli produktů byste si měli přečíst všechny pokyny k použití. Přečtěte si pozorně uvedené informace. Upozornění a bezpečnostní pokyny	Pažljivo pročitajte cjelokupne upute proizvođača za uporabu i slijedite sve sigurnosne upute koje su tamo navedene. Prije nego što postavite i koristite bilo koji proizvod, trebali biste pročitati sve upute za uporabu. Pažljivo pročitajte navedene informacije. Upozorenja i sigurnosne smjernice	Pozorno preberite celotna navodila proizvajalca za uporabo in upoštevajte vsa tam navedena varnostna navodila. Pred namestitvijo in uporabo katerega koli izdelka preberite vsa navodila za uporabo. Natančno preberite navedene informacije. Opozorila in varnostne smernice	Kérjük, figyelmesen olvassa el a gyártó teljes használati utasítását, és kövesse az ott felsorolt biztonsági előírásokat. Mielőtt bármilyen terméket üzembe helyezne és használna, olvassa el az összes használati utasítást. Olvassa el figyelmesen a felsorolt
Produkte sollten nie von Kindern sowie von Personen mit verringerten physischen, sensorischen oder mentalen Fähigkeiten oder Mangel an Erfahrung und Wissen benutzt werden, es sei denn, die Gebrauchsanweisung des Hersteller lässt dies explizit zu. Kinder	Products should never be used by children or persons with reduced physical, sensory or mental capabilities or lack of experience and knowledge, unless the manufacturer's instructions for use explicitly permit this. Children should never play with products unsupervised. Cleaning and user	Les produits ne doivent jamais être utilisés par des enfants ou des personnes ayant une tension artérielle réduite. capacités physiques, sensorielles ou mentales ou manque d'expérience et de connaissances sauf si les instructions d'utilisation du fabricant le permettent	I prodotti non devono mai essere utilizzati da bambini o persone con pressione sanguigna ridotta capacità fisiche, sensoriali o mentali o mancanza di esperienza e conoscenza a meno che le istruzioni per l'uso del produttore non lo consentano esplicitamente. I	Producten mogen nooit worden gebruikt door kinderen of mensen met een verlaagde bloeddruk fysieke, zintuiglijke of mentale vaardigheden of een gebrek aan ervaring en kennis tenzij de gebruiksaanwijzing van de fabrikant dit uitdrukkelijk toestaat. Kinderen mogen nooit zonder toezicht met	Los productos nunca deben ser utilizados por niños o personas con presión arterial reducida. capacidades físicas, sensoriales o mentales o falta de experiencia y conocimiento a menos que las instrucciones de uso del fabricante lo permitan explícitamente. Los	Produkty by nikdy neměly používat děti nebo lidé se sníženým krevním tlakem fyzické, smyslové nebo duševní schopnosti nebo nedostatek zkušeností a znalostí pokud to návod výrobce k použití výslovně nepovoluje. Děti by si nikdy neměly hrát s výrobky bez dozoru.	Proizvode nikada ne smiju koristiti djeca ili osobe sa sniženim krvnim tlakom fizičke, osjetilne ili mentalne sposobnosti ili nedostatak iskustva i znanja osim ako proizvođačeve upute za uporabu to izričito dopuštaju. Djeca se nikad ne smiju igrati s proizvodima bez nadzora.	Izdelkov nikoli ne smejo uporabljati otroci ali osebe z znižanim krvnim tlakom telesne, senzorične ali duševne sposobnosti ali pomanjkanje izkušenj in znanja razen če proizvajalčeva navodila za uporabo to izrecno dovoljujejo. Otroci se nikoli ne smejo igrati z izdelki	A termékeket soha nem használhatják gyermekek vagy csökkent vényomású emberek fizikai, érzékszervi vagy szellemi képességek vagy tapasztalat és tudás hiánya kivéve, ha a gyártó használati utasítása ezt kifejezetten megengedi. A gyerekek soha ne
Erstickungsgefahr! Verpackungsmaterial ist kein Spielzeug! Halten Sie Verpackungsmaterial außerhalb der Reichweite von Kindern sowie Personen mit verringerten physischen, sensorischen oder mentalen Fähigkeiten.	Danger of suffocation! Packaging material is not a toy! Keep packaging material out of the reach of children and people with reduced physical, sensory or mental capabilities.	Risque d'étouffement ! Le matériel d'emballage n'est pas un jouet ! Conserver le matériel d'emballage hors de portée des enfants et des personnes ayant des capacités physiques, sensorielles ou mentales réduites.	Pericolo di soffocamento! Il materiale di imballaggio non è un giocattolo! Tenere il materiale di imballaggio fuori dalla portata dei bambini e delle persone con ridotte capacità fisiche, sensoriali o mentali.	Gevaar voor verstikking! Verpakkingsmateriaal is geen speelgoed! Houd verpakkingsmateriaal buiten het bereik van kinderen en mensen met verminderde fysieke, zintuiglijke of mentale vermogens.	¡Peligro de asfixia! ¡El material de embalaje no es un juguete! Mantenga el material de embalaje fuera del alcance de los niños y de personas con capacidades físicas, sensoriales o mentales reducidas.	Nebezpečí udušení! Obalový materiál není hračka! Obalový materiál uchovávejte mimo dosah dětí a osob se sníženými fyzickými, smyslovými nebo duševními schopnostmi.	Opasnost od gušenja! Materijal za pakiranje nije igračka! Držite materijal za pakiranje izvan dohvata djece i osoba smanjenih fizičkih, osjetilnih ili mentalnih sposobnosti.	Nevarnost zadušitve! Embalaža ni igrača! Embalažni material hranite izven dosega otrok in ljudi z zmanjšanimi fizičnimi, senzoričnimi ali duševnimi sposobnostmi.	Fulladásveszély! A csomagolóanyag nem játék! A csomagolóanyagot tartsa távol gyerekektől és csökkent fizikai, érzékszervi vagy szellemi képességű személyektől.